



## Hướng dẫn xử lý rác thải và tái chế

Hướng dẫn này cung cấp thông tin về các dịch vụ xử lý rác thải, tái chế, tái chế rác hữu cơ, rác thải sân vườn và đồ vật cồng kềnh được cung cấp tại Bloomington.

Tìm hiểu thêm về các dịch vụ xử lý chất thải tại Bloomington, bao gồm:

- Đồ vật/vật liệu đưa vào quy trình tái chế
- Cách đăng ký nhận xe đẩy đựng rác hữu cơ tái chế
- Hoạt động dọn dẹp lề đường được tổ chức vào năm chẵn
- Lịch thu gom hàng tháng các đồ vật cồng kềnh có thể tái sử dụng và tái chế (như hình trên)

Thành Phố Bloomington

Bộ phận Lập Hóa Đơn Tiện Ích: 952-563-8726  
[blm.mn/garbage](http://blm.mn/garbage)



# Hướng dẫn chung về dịch vụ

## Để xe đẩy đựng rác của quý vị ra ngoài

- Vật liệu phải được mang ra điểm thu gom rác muộn nhất vào 7 giờ sáng ngày thu gom rác.
- Đặt các xe đẩy đựng rác cách nhau ít nhất ba foot để đảm bảo dịch vụ an toàn và hiệu quả.
- Có thể để xe đẩy đựng rác ra ngoài 12 tiếng trước ngày thu gom rác và phải thu lại xe từ lề đường sau 12 tiếng kể từ khi thu gom.
- Xe đẩy đựng rác để bên ngoài không được cách mặt trước của nhà quý vị quá năm foot và phải cách các nhà khác tối thiểu 30 foot.

## Thẻ hướng dẫn

Vui lòng chú ý đến bất kỳ thẻ hướng dẫn nào được đặt trên tay cầm của (các) xe đẩy đựng rác của quý vị. Đây là thông tin quan trọng có thể ảnh hưởng đến dịch vụ của quý vị.

## Ngày lễ

Nếu ngày thu gom rác của quý vị trùng vào hoặc sau ngày lễ lớn, việc thu gom sẽ chậm lại một ngày. Các ngày lễ lớn bao gồm Ngày Tết Dương Lịch, Ngày Tưởng Niệm, Ngày Độc Lập, Ngày Lao Động, Ngày Lễ TạƠn và Ngày Giáng Sinh. Tham khảo lịch đính kèm để biết các ngày lễ ảnh hưởng đến việc thu gom rác trong năm nay.

## Bảo dưỡng xe đẩy đựng rác của quý vị

Vui lòng giữ xe đẩy đựng rác của quý vị sạch sẽ. Thành phố và đơn vị vận chuyển rác không vệ sinh xe đẩy đựng rác. Để vệ sinh xe đẩy đựng rác, hãy cho một ít xà phòng rửa chén và muối nở vào xe đẩy rồi xịt nước. Không sơn hoặc thay đổi vẻ ngoài của xe đẩy. Xe đẩy đựng rác là tài sản của đơn vị vận chuyển rác. Nếu xe bị hư hỏng và cần thay thế, hãy liên hệ với bộ phận Lập Hóa Đơn Tiện Ích theo số 952-563-8726.

## Loại bỏ tuyết và băng

Tuyết và băng phải được dọn sạch khi cần để xe đẩy đựng rác được đặt bằng phẳng trên mặt đất và đơn vị vận chuyển rác có thể tiếp cận xe đẩy. Đơn vị vận chuyển rác sẽ không thu gom rác thải, rác tái chế, rác hữu cơ hoặc rác thải sân vườn của quý vị nếu xe đẩy đựng rác không thể sử dụng được.

# Đầu mối liên hệ

	Thành phố	Đơn vị vận chuyển rác	Quận
Thanh toán hóa đơn, thiết lập dịch vụ	X		
Báo cáo trường hợp bỏ lỡ thu gom rác	X	X	
Thay đổi xe đẩy đựng rác	X		
Lên lịch thu gom đồ vật cồng kềnh	X		
Lên lịch thu gom muộn	X		
Lên lịch thu gom rác thải sân vườn theo yêu cầu	X		
Thắc mắc về việc phân loại rác sao cho phù hợp (tái chế, rác thải, rác hữu cơ)	X	X	X
Chất thải nguy hiểm và các vật liệu khác cần xử lý đặc biệt			X
Ủ phân tại sân sau			X
Thử thách không chất thải			X
Nguồn lực về tái chế cho doanh nghiệp			X
Nguồn lực về tái chế cho căn hộ			X

## Bộ phận Lập Hóa Đơn Tiện Ích của Thành Phố

952-563-8726

[utilitybilling@bloomingtonmn.gov](mailto:utilitybilling@bloomingtonmn.gov) | [blm.mn/garbage](http://blm.mn/garbage)

## Đơn Vị Vận Chuyển Rác

Đơn vị vận chuyển rác của quý vị sẽ được chỉ định theo địa chỉ nhà của quý vị. Nếu không chắc đơn vị nào là đơn vị vận chuyển rác của mình, quý vị có thể tìm hiểu tại [blm.mn/garbage](http://blm.mn/garbage) hoặc gọi cho bộ phận Lập Hóa Đơn Tiện Ích theo số ở trên.

**Waste Management**

952-890-1100

**Republic Services**

952-941-5174

**Aspen Waste**

612-884-8008

Đường dây nóng ngoài giờ làm việc để báo cáo các trường hợp bỏ lỡ thu gom vào thứ Sáu

Nếu ngày thu gom rác của quý vị là thứ Sáu, và quý vị cần báo cáo một trường hợp bỏ lỡ thu gom sau 4:30 chiều các ngày thứ Sáu, hãy liên hệ số 1-888-467-3471.

## Hennepin County

[environment@hennepin.us](mailto:environment@hennepin.us)

612-348-3777 | [hennepin.us/green-disposal-guide](http://hennepin.us/green-disposal-guide)

# Tái chế rác hữu cơ

## Rác hữu cơ tái chế bên lề đường là gì?

Hơn 1/3 rác thải của chúng ta là vật liệu hữu cơ như thức ăn thừa và giấy không thể tái chế có thể được sử dụng tốt hơn thông qua quá trình ủ phân. Rác hữu cơ tái chế bên lề đường được thu gom hàng tuần và biến thành phân hữu cơ tại cơ sở ủ phân thương mại.



## Đăng ký



Tất cả các hộ gia đình đều phải trả tiền cho dịch vụ tái chế rác hữu cơ. Quý vị phải đăng ký để nhận xe đẩy đựng rác hữu cơ. Sau khi đăng ký, xe đẩy đựng rác có dung tích 30 gallon sẽ được giao kèm theo một bộ công cụ chào mừng bao gồm đầy đủ thông tin về các nguồn trợ giúp hữu ích. Một phiếu mua hàng cũng sẽ được gửi đến nhà quý vị qua đường bưu điện trong vòng ba tháng kể từ khi đăng ký nhận miễn phí một hộp gồm 130 túi phân hủy. Bất kỳ ai tham gia chương trình xử lý rác và tái chế của thành phố, bao gồm cả người thuê nhà, đều có thể đăng ký.

Để biết thêm thông tin hoặc đăng ký, hãy truy cập [blm.mn/organics](http://blm.mn/organics) hoặc gọi cho bộ phận Lập Hóa Đơn Tiện Ích theo số 952-563-8726.

# Tái chế rác hữu cơ

Việc tái chế rác hữu cơ diễn ra như thế nào?

1.



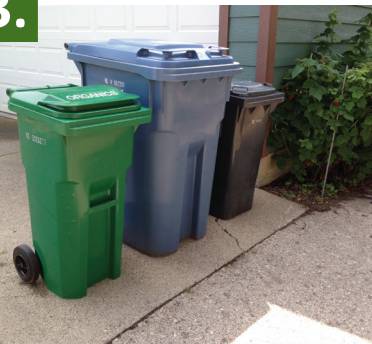
Thu gom rác hữu cơ vào các túi phân hủy ở khắp nhà quý vị, bao gồm nhà bếp, nhà tắm và phòng ngủ. Các túi phân hủy bao gồm túi nhựa phân hủy được chứng nhận BPI hoặc túi giấy đựng thực phẩm.

2.



Đặt túi đựng rác hữu cơ của quý vị vào xe đẩy đựng rác hữu cơ tái chế. Hộp pizza và hộp các tông đựng trứng không cần phải cho vào túi.

3.



Để xe đẩy đựng rác hữu cơ ở ngõ hoặc lề đường bên cạnh thùng rác thường và xe đẩy đựng rác tái chế muộn nhất vào 7 giờ sáng vào ngày thu gom rác thường lệ.





# Danh sách rác hữu cơ có thể tái chế

## Thông tin quan trọng: chỉ được đưa vào đúng loại rác

Chỉ được đưa các vật liệu được chấp nhận vào rác hữu cơ tái chế của quý vị. Tìm danh sách chi tiết tại [blm.mn/detailed-organics-list](http://blm.mn/detailed-organics-list). Nếu quý vị không chắc một đồ nào đó có thể ủ phân được hay không, hãy gọi 952-563-4659 hoặc cho đồ vật đó vào chung với rác thải thường.

### Tất cả các loại thực phẩm



### Giấy dính đồ ăn



Không tái chế: Hộp đựng thực phẩm đông lạnh, túi đựng bông gòn dùng trong lò vi sóng, giấy gói thức ăn nhanh, hộp kem, khăn giấy đã dùng có dính chất tẩy rửa hóa học

### Sản phẩm có thể phân hủy được chứng nhận



Tìm logo BPI trên các sản phẩm được chứng nhận.

Không tái chế: Các đồ vật dùng cho thực phẩm không có logo BPI, kiểm tra trên trang web BPI tại [bpiworld.org](http://bpiworld.org) để xác minh xem đồ vật đó có được chứng nhận là có thể phân hủy hay không

### Các đồ vật có thể phân hủy khác



Không tái chế: Rác thải sân vườn, tã lót hoặc sản phẩm vệ sinh, chất thải của thú cưng và động vật, cát vệ sinh hoặc chất lót chuồng, khăn lau vệ sinh hoặc khăn lau em bé, xơ vải trong máy sấy hoặc giấy sấy, các đồ vật có thể tái chế (giấy bìa, thùng các tông)

# Mẹo thu gom rác hữu cơ

## Mẹo thiết lập tại nhà

Quý vị có thể thu gom và lưu trữ rác hữu cơ theo bất kỳ cách nào phù hợp với mình.

- **Hộp đựng:** Hộp đựng thông dụng bao gồm xô đựng kem, hộp đựng cà phê hoặc xô rác nhà bếp.
- **Vị trí lưu trữ:** Hầu hết mọi người đều lưu trữ rác hữu cơ trên bệ bếp, dưới bồn rửa hoặc trong tủ lạnh hoặc tủ đông.
- **Túi:** Đảm bảo quý vị cho rác hữu cơ vào túi. Quý vị có thể sử dụng túi giấy, túi nhựa phân hủy hoặc xô không lót túi, sau đó đổ rác hữu cơ vào túi trước khi mang ra xe đẩy đựng rác của mình.



## Mẹo thu gom

- Dùng hộp đựng có nắp thông khí để làm chậm quá trình phân hủy thức ăn thừa. Điều này sẽ làm giảm mùi hôi và côn trùng gây hại.
- Chất lỏng làm hỏng túi phân hủy. Đổ bỏ chất lỏng dư thừa để giúp túi của quý vị giữ được lâu hơn.
- Để xe đẩy đựng rác ra ngoài để thu gom rác mỗi tuần, nhằm giảm mùi hôi và côn trùng gây hại.

## Tìm hiểu thêm

Quý vị không chắc phải bắt đầu như nào với rác hữu cơ? Hãy truy cập trang web của chúng tôi tại [blm.mn/organics](http://blm.mn/organics) để biết thêm mẹo giúp quý vị bắt đầu.

# Các câu hỏi thường gặp về rác hữu cơ

## Tại sao tôi phải tham gia tái chế rác hữu cơ?

Mỗi người đều có lý do riêng để đăng ký tái chế rác hữu cơ. Sau đây là một vài lý do phổ biến:

- **Tốt cho môi trường.** Quá trình ủ phân trả lại chất dinh dưỡng cho đất và giúp cây trồng phát triển khỏe mạnh.
- **Giảm chất thải và tiết kiệm tiền.** Vì rất nhiều rác thải của chúng ta bao gồm các vật liệu được chấp nhận để tái chế hữu cơ, quý vị có thể giảm kích cỡ xe đẩy đựng rác của mình và tiết kiệm tiền.
- **Dễ dàng.** Một khi quý vị tìm ra cách thiết lập phù hợp với bản thân, việc tái chế rác hữu cơ sẽ trở thành một phần dễ dàng trong thói quen của quý vị.



## Tái chế rác hữu cơ bên lề đường khác với ủ phân tại sân sau như thế nào?



Tái chế rác hữu cơ là một cách thuận tiện để ủ tất cả rác thải thực phẩm của quý vị thành phân mà không cần duy trì một thùng ủ phân tại sân sau. Rác hữu cơ được thu gom tại Bloomington được chuyển đến một cơ sở ủ phân thương mại quy mô lớn. Quy trình ủ phân thương mại tiêu diệt vi khuẩn có hại và phân hủy các đồ vật không phân hủy được khi ủ phân tại sân sau, chẳng hạn như các sản phẩm làm từ sữa, thịt, xương, khăn giấy và khăn ăn, hộp đựng pizza dính dầu mỡ và các sản phẩm có thể ủ phân được chứng nhận BPI.



Ủ phân tại sân sau vẫn là một cách tuyệt vời để ủ trái cây và rau củ dư thừa cũng như rác thải sân vườn thành một loại phân bón giàu dinh dưỡng mà quý vị có thể sử dụng tại nhà.



# Chuẩn bị cho việc tái chế của quý vị

Rác tái chế được thu gom hai tuần một lần



Không dùng túi nhựa

- Các vật liệu tái chế phải để rời. Không dùng túi nhựa.
- Đậy nắp chai và bình nhựa.
- Giữ nguyên hình dạng 3D ban đầu của lon, thùng các tông và chai lọ.
- Ép phẳng hộp.

## Rác tái chế bổ sung

Để rác tái chế bổ sung vào túi giấy và đặt cạnh xe đẩy đựng rác tái chế của quý vị. Đảm bảo túi và hộp đựng bổ sung không nặng quá 40 pound. Nếu quý vị thường xuyên có thêm rác tái chế, quý vị có thể yêu cầu nhận xe đẩy đựng rác lớn hơn hoặc nhận thêm xe đẩy bằng cách gọi cho đơn vị vận chuyển rác. Việc để thêm rác tái chế ra ngoài hoặc nhận thêm xe đẩy đựng rác tái chế sẽ không mất thêm phí.

# Danh sách đồ vật/vật liệu có thể tái chế

## Giấy, hộp, bì cứng

Ép phẳng hộp



Không tái chế: Khăn ăn, khăn giấy, giấy xén vụn, đĩa giấy, hộp kem, cốc cà phê

## Chai, bình, cốc, hộp đựng nhựa

Nhựa tái chế số 1, 2, 5  
Đóng nắp



Không tái chế: Túi hoặc màng bọc nhựa, phong bì vận chuyển, nhựa số 6, xốp Styrofoam™, hộp chứa các chất nguy hiểm

## Chai và lọ thủy tinh



Không tái chế: Ly uống nước, pyrex, gốm sứ, gương

## Lon kim loại



Không tái chế: Thùng sơn, bình propan, bình heli, hộp chứa các chất nguy hiểm

## Hộp các tông

Không được ép phẳng



Không tái chế: Hộp các tông đựng trứng bằng giấy hoặc Styrofoam™, hộp đựng kem

## Hướng dẫn chuẩn bị

- Rửa sạch nhanh các đồ vật trước khi tái chế.
- Để rời các đồ vật trong xe đẩy đựng rác tái chế.
- Không làm xẹp lon, chai nhựa hoặc hộp các tông. Ép phẳng hộp.
- Đóng nắp chai, bình và hộp đựng nhựa.

# Tái chế thông minh: ĐỂ NHỮNG LOẠI RÁC NÀY RA NGOÀI

Các cơ sở tái chế chỉ được thiết kế để phân loại các đồ vật có trong hướng dẫn tái chế. Máy móc tại cơ sở tái chế phân loại các đồ vật theo hình dạng, trọng lượng và kích thước. Các đồ vật nhỏ hơn ba inch, lớn hơn xô ba gallon hoặc các đồ vật có hình dạng hoặc trọng lượng khó xử lý có thể gây nguy hiểm cho nhân viên của cơ sở thu gom và tái chế hoặc làm hỏng thiết bị tại cơ sở tái chế.

**Không để các đồ vật này vào xe đẩy đựng rác tái chế của quý vị**  
Các đồ vật sau không thể tái chế được và chỉ làm tăng ô nhiễm trong quá trình tái chế của chúng tôi.



Túi và màng bọc nhựa



Rác tái chế để trong túi



Đồ vật và đồ chơi lớn bằng nhựa



Đồ điện tử và pin/ắc-quy



Đồ vật kim loại ngẫu nhiên



Giấy xén vụn



Đĩa giấy, cốc giấy, khăn ăn, ống hút giấy và đồ dùng ăn uống bằng giấy



Những đồ vật dễ rơi như dây điện, đèn trang trí ngày lễ và ống nước



Bình khí nén (propan, heli, CO<sub>2</sub>)

Có sẵn các tùy chọn tập kết rác tái chế cho một số những đồ vật nêu trên. Hãy kiểm tra Green Disposal Guide của Hennepin County tại [hennepin.us/green-disposal-guide](http://hennepin.us/green-disposal-guide)

# Các câu hỏi thường gặp về tái chế

## Những con số trên đồ vật bằng nhựa có ý nghĩa gì?

Con số trên một đồ vật bằng nhựa, thường nằm bên trong ký hiệu tái chế, được gọi là mã nhựa. Mã nhựa cho người tái chế biết đồ vật đó làm từ loại nhựa gì. Điều này không có nghĩa là đồ vật đó có thể tái chế được.

Có bảy loại nhựa, được chỉ định bằng mã nhựa từ 1 đến 7. Ở Bloomington, nhựa số 1, 2 và 5 là nhựa được chấp nhận để tái chế. Có những thị trường mạnh trong việc tái chế những loại nhựa này thành các sản phẩm mới.

Sau đây là một cách ghi nhớ dễ dàng: Giơ một bàn tay lên và gập ngón giữa và ngón áp út xuống để tạo thành ký hiệu "tôi yêu bạn" bằng Ngôn Ngữ Ký Hiệu Hoa Kỳ.

Đếm từ ngón cái, các ngón số 1 (ngón cái), số 2 (ngón trỏ) và số 5 (ngón út) giơ lên. Đây là những loại nhựa có thể tái chế.



## Đậy nắp hay mở nắp?

Nắp lỏng sẽ không được tái chế. Chúng sẽ rơi qua thiết bị phân loại và thải ra cùng với rác thủy tinh bị nghiền nát. Phương pháp tốt nhất là:

### 1. Đậy nắp nhựa trên chai nhựa.

Mặc dù chúng có thể là hai loại nhựa khác nhau, nhưng cuối cùng chúng vẫn sẽ được phân loại và cả hai sẽ được tái chế.



### 2. Vứt nắp kim loại nhỏ vào thùng rác.

Nếu quý vị muốn cố gắng thêm để tái chế chúng, quý vị có thể cho một vài nắp kim loại nhỏ, có từ tính (đường kính nhỏ hơn ba inch) vào lon đựng súp kim loại và bóp chặt nắp lon để nắp kim loại nhỏ không thể rơi ra ngoài. Để lon đựng súp vào xe đẩy đựng rác tái chế của quý vị.



# Thu gom rác thải

## Rác thải được thu gom hàng tuần

- Bỏ rác của quý vị vào túi. Những thứ như tro lạnh, bụi, chất thải của thú cưng và mùn cưa cần được bỏ vào trong hai lớp túi.
- Rác phải vừa với xe đẩy đựng rác của quý vị với phần nắp đậy kín. Bất kỳ túi rác nào không vừa với xe đẩy đựng rác của quý vị sẽ được tính là rác tràn.
- Nếu rác tràn thường xuyên được đưa ra để thu gom, hãy cân nhắc đổi một xe đẩy đựng rác lớn hơn hoặc nhận thêm một xe đẩy đựng rác nữa.
- Các đồ vật được trình bày bên dưới là ví dụ về đồ vật nên được bỏ chung với rác thường, chứ không phải rác tái chế hoặc ủ phân.

Giấy, nhựa và giấy lót nhựa không thể tái chế



Túi và màng bọc nhựa



Giấy bọc



Đồ vật lâu bền



Thủy tinh và gốm sứ không thể tái chế



Sản phẩm chăm sóc cá nhân, tã lót, chất thải của thú cưng



**Không tái chế:** Lốp xe, chất lỏng, chất thải nguy hiểm



# Xử lý đồ vật công kèn

Tất cả các hộ gia đình tham gia chương trình xử lý rác thải và tái chế của thành phố sẽ được tính một khoản phí hàng năm đối với các dịch vụ thu gom đồ vật công kèn. Khoản phí này được gọi là “Phí Xử Lý Đồ Vật Công Kèn”, được ghi trên Hóa Đơn Tiện Ích của quý vị. Hóa Đơn Tiện Ích của quý vị phản ánh hai tháng sử dụng dịch vụ.

Khoản phí này tài trợ cho các hoạt động được nêu chi tiết dưới đây. Mục đích của các hoạt động này là tái sử dụng và tái chế nhiều hơn và chôn lấp ít hơn.

## Thu gom hàng tháng các đồ vật công kèn có thể tái sử dụng và tái chế

Trong tuần đầy đủ đầu tiên của mỗi tháng, một số đồ vật công kèn có thể tái sử dụng và tái chế được chấp nhận để thu gom bên lề đường. Phí xử lý đồ vật công kèn đài thọ cho dịch vụ này mà không tính thêm phí thu gom. Việc thu gom phải được lên lịch trước trực tiếp với nhà cung cấp có hợp đồng với thành phố, Better Futures.

Để tìm hiểu thêm, hãy truy cập [blm.mn/bulkies](http://blm.mn/bulkies)

Lên lịch thu gom qua điện thoại theo số 612-353-5400 (Thứ Hai đến Thứ Sáu, 8 giờ sáng - 5 giờ chiều) hoặc trực tuyến tại [betterfuturesminnesota.com/curbside-collections](http://betterfuturesminnesota.com/curbside-collections)



## Hoạt động Dọn Dẹp Bên Lề Đường được tổ chức hai năm một lần

Hoạt động Dọn Dẹp Bên Lề Đường chỉ được tổ chức hai năm một lần vào các năm chẵn.

Trong quá trình Dọn Dẹp Bên Lề Đường, cư dân có thể đặt một số lượng đồ vật công kèn và rác thải sân vườn hạn chế bên lề đường để thu gom vào ngày Thứ Bảy được chỉ định.

Để tìm hiểu thêm, hãy truy cập [blm.mn/curbside](http://blm.mn/curbside)



Dọn Dẹp Bên Lề Đường

Các năm chẵn kết thúc bằng số 0, 2, 4, 6 hoặc 8 chẳng hạn như năm 2026, 2028, v.v.

Không Dọn Dẹp Bên Lề Đường

Các năm lẻ kết thúc bằng số 1, 3, 5, 7 hoặc 9 chẳng hạn như năm 2025, 2027, v.v.

# Xử lý đồ vật công kèn

## Sự kiện tập kết rác tái chế hàng năm

Sự kiện tập kết rác tái chế hàng năm bắt đầu vào năm 2022 và hiện được tổ chức vào mùa thu hàng năm. Các đồ vật được chấp nhận bao gồm đồ điện tử, thiết bị gia dụng, kim loại phế liệu, nệm, xe đạp và giấy để xén vụn tại chỗ. Một số đồ vật nhất định được chấp nhận mà không mất phí, còn một số đồ vật khác được thu gom nhưng có tính phí.

Để tìm hiểu thêm, hãy truy cập [blm.mn/drop-off](https://blm.mn/drop-off)



## Sự kiện trao đổi để tái sử dụng

Thành phố bắt đầu tổ chức các sự kiện trao đổi vào năm 2022 với sự kiện đầu tiên là trao đổi dụng cụ làm vườn. Thành phố cũng đã tổ chức nhiều sự kiện trao đổi đồ dùng cho em bé và dự định sẽ tổ chức thêm nhiều sự kiện trao đổi hơn trong tương lai. Những sự kiện này miễn phí và dành cho tất cả cư dân Bloomington.

Để tìm hiểu thêm, hãy truy cập [blm.mn/swaps](https://blm.mn/swaps)



## Dịch vụ thu gom đồ vật công kèn theo yêu cầu có sẵn quanh năm

Dịch vụ thu gom bên lề đường cho các đồ vật công kèn, thiết bị gia dụng và rác thải điện tử có sẵn quanh năm theo yêu cầu thông qua đơn vị vận chuyển rác thải. Để lên lịch thu gom và nhận báo giá dựa trên đồ vật cần được thu gom, hãy gọi cho bộ phận Lập Hóa Đơn Tiềm Ích theo số 952-563-8726.

Để tìm hiểu thêm, hãy truy cập [blm.mn/garbage](https://blm.mn/garbage)

# Rác thải sân vườn

## Rác thải sân vườn được thu gom hàng tuần, từ tháng 4 đến tháng 11

Rác thải sân vườn là dịch vụ đăng ký được thu gom theo mùa, bắt đầu từ Thứ Hai của tuần đầy đủ thứ hai trong tháng 4 và kết thúc vào Thứ Sáu của tuần đầy đủ cuối cùng trong tháng 11. Nếu có tuyết rơi đáng kể trước cuối tháng 11, việc thu gom rác thải sân vườn có thể kết thúc vào thời điểm đó.



### Hướng dẫn thu gom

- Việc vứt rác thải sân vườn vào thùng rác được cho là bất hợp pháp ở Minnesota và xe đẩy đựng rác hữu cơ không chấp nhận rác thải sân vườn.
- Rác thải sân vườn có thể được bỏ vào xe đẩy đựng rác do đơn vị vận chuyển rác cung cấp, túi giấy Kraft màu nâu, túi đựng rác thải sân vườn có thể phân hủy được chứng nhận BPI hoặc gom thành bó buộc chặt bằng dây thừng hoặc dây bện.
- Mỗi túi, hộp đựng hoặc bó phải nặng dưới 40 pound.
- Đơn vị vận chuyển rác sẽ thu gom tối đa 20 túi đựng rác thải sân vườn mỗi tuần.

Được chấp nhận	Không được chấp nhận
<ul style="list-style-type: none"><li>• Nhánh cây và bụi rậm có đường kính dưới ba inch và dài ba foot</li><li>• Cỏ cắt vụn</li><li>• Lá cây</li><li>• Mùn</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Nhánh cây và bụi rậm có đường kính trên ba inch hoặc dài trên ba foot</li><li>• Đất bụi, đất trồng hoặc đất cỏ mọc sẵn</li><li>• Mùn cưa</li><li>• Chất thải của thú cưng</li></ul>

### Đăng ký và dịch vụ theo yêu cầu

Rác thải sân vườn là dịch vụ đăng ký trong chương trình xử lý rác thải và tái chế. Dịch vụ đăng ký bao gồm một xe đẩy đựng rác thải sân vườn. Người đăng ký có thể yêu cầu nhận thêm một xe đẩy đựng rác nữa kèm khoản phí bổ sung.

Cư dân cũng có thể trả tiền theo túi rác cho dịch vụ thu gom rác thải sân vườn theo yêu cầu. Có thể mua nhãn dán rác thải sân vườn theo yêu cầu bằng cách gọi đến số 952-563-8757. Cư dân phải dán một nhãn dán vào mỗi túi rác sân vườn theo yêu cầu. Để lên lịch thu gom theo yêu cầu, hãy liên hệ với bộ phận Lập Hóa Đơn Tiện Ích theo số 952-563-8726 ít nhất 48 giờ trước ngày thu gom rác của quý vị.

# Chất thải nguy hiểm và vật liệu có vấn đề

## Các cơ sở tập kết rác của Hennepin County

Hennepin County có hai cơ sở tập kết rác chấp nhận chất thải nguy hiểm và vật liệu có vấn đề quanh năm.

Các cơ sở tập kết rác nằm tại:

- **Bloomington:** 1400 W 96th Street, Bloomington, 55431
- **Brooklyn Park:** 8100 Jefferson Highway, Brooklyn Park, 55445

Tìm hiểu thêm tại [hennepin.us/drop-offs](http://hennepin.us/drop-offs)

## Các vật liệu được chấp nhận bao gồm:

- Chất lỏng từ ô tô
- Pin/ắc quy
- Dây điện và đèn dây
- Phương tiện điện tử
- Chất tẩy rửa và dung môi gia dụng
- Sản phẩm chăm sóc bãi cỏ và sân vườn bao gồm thuốc diệt cỏ và thuốc trừ sâu
- Các đồ vật chứa thủy ngân như bóng đèn huỳnh quang, nhiệt kế và bộ điều nhiệt
- Túi và màng bọc nhựa



## Các tùy chọn tập kết rác bổ sung

- **Sự kiện thu gom chất thải nguy hiểm:** Các sự kiện thu gom cung cấp tùy chọn xử lý cục bộ thuận tiện hơn cho chất thải nguy hiểm trong hộ gia đình. Một số sự kiện được tổ chức tại Minneapolis hàng năm. Hãy tìm lịch trình và danh sách các vật liệu được chấp nhận tại [hennepin.us/collectionevents](http://hennepin.us/collectionevents)
- **Thùng thu gom thuốc:** Thuốc không mong muốn và không dùng đến có thể được thải bỏ một cách an toàn tại các thùng thu gom thuốc. Hãy tìm các địa điểm tại [hennepin.us/medicine](http://hennepin.us/medicine)
- **Green Disposal Guide:** Quý vị không chắc phải bỏ rác như thế nào? Hãy tìm các tùy chọn tái chế, tái sử dụng và thải bỏ tại [hennepin.us/greendisposalguide](http://hennepin.us/greendisposalguide)



# Giảm thiểu và tái sử dụng

Việc không tạo ra rác thải ngay từ đầu và kéo dài tuổi thọ của các đồ vật mà quý vị sở hữu thậm chí còn quan trọng hơn việc tái chế. Quý vị có thể tạo ra tác động lớn hơn nữa bằng cách hợp tác với gia đình, bạn bè, hàng xóm và đồng nghiệp để tạo ra những thay đổi ở nhà, tại nơi làm việc và trong cộng đồng của mình.

Hennepin County cung cấp nhiều chương trình và nguồn lực để trợ giúp:

## Fix-It Clinics

Nhận trợ giúp miễn phí để sửa chữa các đồ vật gia dụng bị hỏng của quý vị: [hennepin.us/fixitclinic](http://hennepin.us/fixitclinic)

## Tái sử dụng và tái chế các vật liệu xây dựng

Giảm thiểu tác động của dự án cải tổ nhà ở tiếp theo của quý vị. Tìm hiểu về các khoản trợ cấp và nguồn lực có sẵn: [hennepin.us/salvage](http://hennepin.us/salvage)

## Community Recycling Ambassadors

Được đào tạo về hệ thống chất thải, sau đó tình nguyện giáo dục cộng đồng và hoàn thành các dự án giảm thiểu và tái chế chất thải: [hennepin.us/recycling-ambassadors](http://hennepin.us/recycling-ambassadors)

## Tái chế và giảm thiểu chất thải tại doanh nghiệp

Khuyến khích nơi làm việc và các doanh nghiệp yêu thích của quý vị giảm thiểu chất thải và cải thiện việc tái chế. Các khoản trợ cấp, biển báo và hỗ trợ kỹ thuật có sẵn tại: [hennepin.us/businessrecycling](http://hennepin.us/businessrecycling)

## Tái chế và giảm thiểu chất thải tại trường học

Giảm thiểu chất thải và giáo dục cho thế hệ tiếp theo. Các khoản trợ cấp và hỗ trợ kỹ thuật có sẵn tại: [hennepin.us/schoolrecycling](http://hennepin.us/schoolrecycling)





# Giảm thiểu và tái sử dụng

## Chọn tái sử dụng

Tìm hiểu các mẹo để trở thành người tiêu dùng thấu đáo và các nguồn lực để mua đồ đã qua sử dụng, mượn đồ hoặc trao đổi đồ: [hennepin.us/choose-to-reuse](https://hennepin.us/choose-to-reuse)

## Thử Thách Không Chất Thải

Nhận hướng dẫn được cá nhân hóa và quyền tiếp cận với các nguồn lực, hội thảo và vật tư: [hennepin.us/zerowastechallenge](https://hennepin.us/zerowastechallenge)

## Thử Thách Không Nhựa

Tìm hiểu về nhựa và cam kết thực hiện các hành động giúp tạo ra một thế giới không có nhựa: [hennepinplasticfree.ecochallenge.org](https://hennepinplasticfree.ecochallenge.org)

## Thử Thách Ngừng Lãng Phí Thực Phẩm

Cam kết thực hiện những hành động dễ dàng, thiết thực giúp quý vị ngừng lãng phí thực phẩm và tiết kiệm thêm tiền: [hennepinfoodwaste.ecochallenge.org](https://hennepinfoodwaste.ecochallenge.org)





**Thành Phố Bloomington**

1800 West Old Shakopee Road  
Bloomington, MN 55431



Đăng ký thông qua Đăng Ký Điện Tử tại  
[blm.mn/e-subscribe](http://blm.mn/e-subscribe) để nhận thông tin cập nhật  
qua email về các chương trình xử lý rác thải và tái chế.



Receive this information in  
other languages

Reciba esta información en español

Ku hel macluumaadkan Af Somali

Nhận thông tin này bằng Tiếng Việt